

ឧបសម្ព័ន្ធ ១០

**អនុសញ្ញាដែលបានសម្រេចរវាងព្រះករុណា នរោត្តម និងរដ្ឋាភិបាលកូសាំងស៊ីន
ដែលមានកម្មវត្ថុ ដើម្បីកំណត់ព្រំដែនកូសាំងស៊ីននិងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា**

(B.C.P ១៥ កក្កដា ឆ្នាំ ១៨៧៣)

ព្រំដែនរវាងកូសាំងស៊ីនចារាំង និងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា នឹងត្រូវបានសម្គាល់
ដោយបង្គោលទាំងឡាយដែលមានបង់លេខ និងមានអក្សរចារឹក ចង្អុលបង្ហាញអំពី
កម្មវត្ថុរបស់វា ។ ចំនួននៃបង្គោលនឹងមានចំនួន ១២៤ បង្គោល ។ បង្គោលលេខ១
នឹងត្រូវដាក់នៅចុងខាងកើតបំផុតនៃព្រំដែន និងការត្រួតពិនិត្យ នឹងត្រូវបានបន្តទៅទិស
ខាងលិច នៅក្នុងលំដាប់ធម្មជាតិនៃលេខ រហូតដល់បង្គោល ១២៤ ដែលបានដាក់នៅ
ចម្ងាយប្រហែល ១,២០០ ម នៅខាងជើងនៃព្រែកជីក វិញតេ និងនៅភូមិអណ្តាម រ៉ា
ថាញ់ (Hoa - thanh) ។

ព្រំដែននេះ នឹងឆ្លងកាត់តាមចំណុចសំខាន់ៗដូចតទៅនេះ : ចំណុចចេញដំណើរ
គឺបង្គោលលេខ១ ត្រូវបានដាំនៅលើមាត់ទន្លេតូច គឺទន្លេទ្រូ ។ ទិសដៅទូទៅនៃព្រំដែន
ជាបន្តមកទៀត បានតម្រង់ទិសដៅទៅទិស និងឆ្លងកាត់តាមភូមិទាំងឡាយ គឺស្រុក ទុន
, ស្រុកប៉ាបួន , ស្រុកបានជ្រុង , រុនខ្នុច , ស្រុកត្រាញ់ , ស្រុកដុង ង៉ុន , ភូមាវនដេត,
ស្រុកកាអេ (Cae), ស្រុកកំពង់មានជ័យ (ឬបង់ហ្គោ), បានសៀវតាមមាត់ទន្លេ កែបាក់
ឡើងទៅតាមគ្រើយខាងជើងនៃ Cai - Cay ឆ្លងទៅភូមិកំពង់ កាសាំង , ស្រុកតាម៉ង់ ,
ស្រុកតាហុង , ស្រុកចែវបាធុ , ស្រុកម៉ាយ , ស្រុករ៉ាច់ថាញ់ , ស្រុកតានុ ,
សៀវតាមគ្រើយខាងជើងនៃព្រែកជីក ឆ្នើះ-អាស៊ី (ជាភាសារឿតណាម Ta Du)
សៀវតាមគ្រើយខាងជើងនៃរ៉ាច់ បាណាន កាត់តាមទន្លេខាងក្រោមទៅ
ខាងត្បូងនៃកោះគគី (ជាភាសារឿតណាម Cu-Lao-Cai-Sen) ឆ្លងកាត់កន្លែង
ប្រសព្វមុខនៃព្រែកត្រូច ជាមួយព្រែកស្ពឺ តរត់តាមខ្សែស្របទៅព្រែកជីកវិញតេ
ទៅទិសខាងជើង ចេញទៅដល់ភូមិយ៉ាងថាញ់ ហើយចេញពីនោះបានរត់ទៅ ហាវ៉ាង
ដោយទុកចោលនៅទិសខាងកើតនៃព្រែកជីក ព្រែកត្រូស ។

ឧបសម្ព័ន្ធ ១១

អនុក្រឹត្យរបស់អគ្គទេសាភិបាលឥណ្ឌូចិន ចុះថ្ងៃទី២ ខែធ្នូ ឆ្នាំ១៩៣៥

អគ្គទេសាភិបាលឥណ្ឌូចិន Commandeur de la légion d'honneur ។

- បានឃើញអនុក្រឹត្យចុះថ្ងៃទី ២០ ខែតុលា ឆ្នាំ ១៩១១ ស្តីពីការកំណត់អំណាចអគ្គ
ទេសាភិបាល និងការចាត់ចែងហិរញ្ញវត្ថុ និងរដ្ឋបាលឥណ្ឌូចិន ។
 - បានឃើញក្រឹត្យ ចុះថ្ងៃទី២ ខែកក្កដា ឆ្នាំ ១៩៣៥ ។
 - បានឃើញក្រឹត្យ ចុះថ្ងៃទី២០ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ ១៩១៥ ទាក់ទងទៅនឹងការប្តូរទឹកដី
រវាងភាគីផ្សេងៗនៃសហភាពឥណ្ឌូចិន ។
 - បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ១៦១៥ ចុះថ្ងៃទី២៨ ឧសភា ១៩៣៥ របស់លោក
រ៉េស៊ីដង់ ជាតំណាងនៃប្រទេសកម្ពុជាស្តីពីការបង្កើតគណៈកម្មការមួយ ដើម្បីសិក្សា
បញ្ហាកំណត់ព្រំដែនកូសាំងស៊ីនកម្ពុជា (វៀតកម្ពុជាកម្ពុជា) ។
 - បានឃើញ កំណត់ហេតុរបស់គណៈកម្មការនេះ ។
 - បានឃើញកិច្ចព្រមព្រៀងផ្តល់ដោយរ៉េស៊ីដង់ជាតំណាងនៃប្រទេសកម្ពុជា និង
ទេសាភិបាលកូសាំងស៊ីន ។
 - បានឃើញយោបល់ព្រមផ្សាយដោយគ្រឹមប្រឹក្សាអាណានិគម នៅកូសាំងស៊ីន
និងគ្រឹមប្រឹក្សាអាណាព្យាបាលរបស់ប្រទេសកម្ពុជាទៅក្នុងសម័យប្រជុំរបស់ខ្លួនរៀងៗ
ខ្លួន ពីថ្ងៃទី២ និងថ្ងៃទី១៥ ខែតុលា ឆ្នាំ ១៩៣៥ ។
- គ្រឹមប្រឹក្សានៃរដ្ឋាភិបាលឥណ្ឌូចិន បានយល់ព្រមរួចហើយ ។

សម្រេច

មាត្រា១ - ព្រំដែនដែលទំណុកចូរដុក (កូសាំងស៊ីន) និងខេត្តកណ្តាល (កម្ពុជា)
រវាងទន្លេមេគង្គ និងទន្លេបាសាក់ រត់តាមខ្សែដែលបានកូសដោយគណៈ
កម្មការដែលត្រូវបានបង្កើតឡើងដោយអនុក្រឹត្យចុះថ្ងៃទី២៨ ខែឧសភា ឆ្នាំ ១៩៣៥

ដែលបានចង្អុលបង្ហាញខាងលើ នៅលើផែនការបញ្ចូលជាឧបសម្ព័ន្ធនៅក្នុងច្បាប់ដើម នៃអនុក្រឹត្យនេះ ។

ព្រំដែននេះត្រូវបានបោះតម្រូវដោយ បន្ទាល់លេខ ៨៤ ៨៥ ៨៦ ៨៧ និង ៨៨ និងដោយចំណុច A, B, C, D ។

បន្ទាល់ និងចំណុចទាំងនេះត្រូវបានកំណត់ដូចតទៅ :

បន្ទាល់លេខ ៨៤ ត្រូវបានដាំនៅចម្ងាយ ១០ ម នៅខាងត្បូងទីប្រសព្វមុខជាមួយ ទន្លេមេគង្គ នូវព្រែកដីកម្ពុជ រវាងផ្នែកដីដីតូច ដែលជារបស់ De Van Cam នៅទិស ខាងជើង និងរបស់ Nguyen - Cao - Bang នៅទិសខាងត្បូង ។

បន្ទាល់ ៨៥ ត្រូវបានដាំនៅលើដីជាប់បឹងខៀម ខាងកើត នៅទល់មុខផ្នែកខ្ពង់ ខាង លិច នៃបឹងនេះ ។

ចំណុច A - ត្រូវបានកំណត់នៅចម្ងាយប្រហែល ១៤០ម នៅខាងកើត បូ-កា-ត្រា (Bau - Ca - Tra ចំណុចនេះត្រូវបានធ្វើឱ្យមានរូបរាងឡើងដោយគោលមួយតាម វិធីត្រីកោណ ដែលបានដាំនៅក្នុងឆ្នាំ ១៩៣៣ នៅក្នុងអំឡុងពេលនៃការយកចេញនូវ កូមីតាណាន់) (Tanan) ។

ចំណុច B - ត្រូវបានដាក់នៅជាប់ខាងលិច នៃផ្នែកមួយនៃម្តង ឡុង (Muong Lon) តម្រង់ទៅទិសខាងជើងនៅចម្ងាយប្រហែល ១៥០ ម នៃទីប្រសព្វមុខនៃផ្នែក នេះជាមួយ ម្តងឡុង ខ្ពង់ ។

បន្ទាល់ ៨៦ ត្រូវបានដាំនៅលើត្រើយខាងលិចនៃរ៉ាំចំកូឡាវ (Rach Co-Lao) នៅទល់មុខទីប្រសព្វមុខនៃ Rach នេះ និង ម្តងឡុង ។

ចំណុច C - ត្រូវបានដាក់នៅភាគខាងត្បូងបំផុតនៃហូ-តា-មី នៅលើចិញ្ចើមនៃ ផ្លូវទេរ ដើរតាមត្រើយខាងត្បូងនៃវាលទំនាបនេះ និងនៅចម្ងាយប្រហែល ១គ.ម នៃ ត្រើយខាងលិចនៃព្រែកបាណាម ។

បន្ទាល់ ៨៧ ត្រូវបានដាំនៅលើជ្រុងខាងត្បូងនៃផ្លូវលំដដែលនេះនៅចម្ងាយ ប្រហែល ៥៣០ ម នៃផ្លូវលំនេះ ។

ចំណុច D - ត្រូវបានកំណត់នៅចម្ងាយប្រហែល ២៥០ ម នៃប្រាំខាងត្បូងនៃ

ព្រែកបាក់ណាម និងនៅចម្ងាយ ៤៣០ ម នៃអន្លង់ត្រី មួយដែលជាប់របស់ខៀវ ធី មីយ (Khieu - Thi - Moi) ។

បន្ទាល់ ៨៨ ត្រូវបានដាំនៅលើបាសាក់នៅចុងបំផុត នៃព្រំដែនខាងត្បូងនៃដី បិតស្រា នៅបាក់ណាម ។

មាត្រា ២ - គណៈកម្មការបោះគោលដីមួយ នឹងត្រូវបានចង្អុលបង្ហាញជាខាង ក្រោយ ដើម្បីចាត់ចែងដំណើរការនៅពេលទឹកនាច នៅពេលដាំបន្ទាល់ដែលត្រូវ ដាក់សញ្ញាព្រំដែននេះ ។

មាត្រា ៣ - ទេសាភិបាលកូសាំងស៊ីន និង លោកវេស៊ីដង់ដាខ្ពស់នៅប្រទេស កម្ពុជា ត្រូវទទួលបន្ទុកអនុវត្តនូវអនុក្រឹត្យនេះរៀងៗខ្លួន ។

ហាណូយ, ថ្ងៃទី៦ ខែធ្នូ ឆ្នាំ ១៩៣៥
ហត្ថលេខា René ROBIN

ដើម្បីចម្លងចែក
ប្រធានការិយាល័យឯកសារ
ហត្ថលេខា : GUI GVES

បានចម្លងត្រឹមត្រូវតាមច្បាប់ដើម
ប្រធានការិយាល័យទី១
ហត្ថលេខា : អានមិនដាច់
(ILLISIBLE)